

# Technical Writer \* Roche Mannheim

(539)

📍 Standort: Mannheim 📄 Anstellungsart(en): Vollzeit

Über Franz & Wach bieten wir Ihnen eine Chance zum Einstieg bei **Roche Diagnostics GmbH** in **Mannheim**.

## Ihre Vorteile:

- Bestlohn, denn wir holen das Maximum für Sie heraus
- Kontakt auf Augenhöhe - Sie sind uns wichtig! Ihre Zufriedenheit liegt uns am Herzen
- Wir gehen auf Ihre Wünsche ein und planen gemeinsam Ihre Zukunft. Im Fokus steht immer Ihre Übernahme
- Wir sind spezialisiert auf die Pharmabranche und absolvieren dafür Biotechnologische Schulungen
- Wir kennen die Entscheider\* durch unsere jahrelange Erfahrung in der Pharmabranche
- Wir leben von hunderten Empfehlungen unserer ehemaligen Mitarbeiter\* die mittlerweile direkt bei Roche angestellt sind
- Vom Helfer\*, Quereinsteiger\* bis hin zum Doktor\* - Bei uns sind Sie richtig!

## Ihre Aufgaben bei Roche Diagnostics:

- Sie erstellen selbständig Instructions for Use (Method Sheets, Short Method Sheets und Notes) in englischer Sprache
- Die hierfür notwendigen Daten beschaffen Sie eigenverantwortlich von den zuständigen Fachabteilungen und bereiten diese unter Berücksichtigung gesetzlicher Regelungen, technischer Randbedingungen und interner Vorschriften auf
- Sie koordinieren den Review-Prozess der Dokumenteninhalte und die Aktivitäten bis zur Fertigstellung des englischen Master-Dokuments
- Sie betreiben Sortimentspflege im Rahmen allgemeiner Änderungsnotwendigkeiten und setzen komplexe Anpassungen mithilfe der im Änderungswesen beschriebenen Verfahren um
- Sie gewährleisten eine IVD-gerechte Dokumentation aller Dokumente gemäß interner Vorgaben
- Sie koordinieren Neueinführungsprojekte innerhalb der Hauptabteilung (wird im Verlauf des Projektes relevant)
- Bei der Planung von Fertigstellungsfristen wirken Sie aktiv mit und arbeiten eng mit den relevanten Schnittstellen wie z. B. dem Produktmanagement oder dem Launch-Management zusammen (wird im Verlauf des Projektes relevant)

## Das sollten Sie als Technical Writer\* mitbringen:

- Abgeschlossene Ausbildung (betrieblich) zum technischen Redakteur/Technical Writer mit einschlägiger Berufserfahrung, alternativ Rookies eines Master-Studiums im Bereich Technische Redaktion
- Kenntnisse im Bereich Terminologie
- Gute - sehr gute Englischkenntnisse (Meetings, Texte auf englisch)
- Organisationstalent, strukturierte Arbeitsweise und kommunikationsstark
- Sorgfältige Arbeitsweise und Teamplayer
- Roche-Erfahrung sowie Erfahrungen in Projekten in der Anwendung von XML-Redaktionssystemen, insbesondere ST4, wünschenswert

\* Franz & Wach ist Unterzeichner der Charta der Vielfalt. Diese Stellenausschreibung richtet sich grundsätzlich an Menschen jeglichen Geschlechts oder Alters, jeglicher Herkunft, Orientierung oder Identität!

### Ihr Kontakt zu uns

1. Bevorzugt senden Sie uns Ihren Lebenslauf per E-Mail an [Penzberg@Franz-Wach.de](mailto:Penzberg@Franz-Wach.de)
2. Bei weiteren Fragen erreichen Sie uns telefonisch unter: 08856 / 60 89 04 0

### **Franz & Wach Personalservice GmbH**

Im Thal 2

82377 Penzberg

E [jobs.penzberg@franz-wach.de](mailto:jobs.penzberg@franz-wach.de)

T 08856 / 608904-0

**Befristung:** 12 Monate

[Impressum](#)